

La flûte enchantée [la fly. tã.ʃã.te] (The enchanted flute)

Text by *Tristan Klingsor* (1874-1966)

Set by *Maurice Ravel* (1875-1937), from *Shéhérazade*, #2

L'ombre	est	douce	et	mon	maître	dort
[lõ.	brɛ	du.	se	mõ	mɛ.trə	dɔr]
The-shadow	is	soft	and	my	master	sleeps

Coiffé	d'un	bonnet	conique	de	soie
[kwa.fe	dõ	bõ.nɛ	kõ.ni.kə	də	swa]
capped	with-a	bonnet	conical	of	silk

Et son long nez jaune en sa barbe blanche.
Mais moi, je suis éveillée encor
Et j'écoute au dehors
Une chanson de flûte où s'épanche
Tour à tour la tristesse ou la joie.
Un air tour à tour langoureux ou frivole
Que mon amoureux chéri joue,
Et quand je m'approche de la croisée
Il me semble que chaque note s'envole
De la flûte vers ma joue
Comme un mystérieux baiser.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

